

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 20 гр. посреди текста 25 гр. позади текста 15 гр.

Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—3 дня
Секретарь открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч.
ежедневно, кроме праздников.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новалиполье 9 на 9

Ровно — Ковель — Владимир-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

Редакция еврейской газеты „Ди Юдише Вох“ устраивает

грандиозную торжественную академию в честь приезда

ШОЛОМ АША

в Луцкѣ в субботу 30 августа в театрѣ Кронштейна, в Ровно в воскресенье 31 августа
в театрѣ Зафрана, в Ковелѣ в субботу 6 сентября в театрѣ „Экспресс“

Билеты уже можно достать в Редакціи „Ди Юдише Вох“ ул. Галлера № 6

ПОДРОБНОСТИ В АФИШАХ

ТЕАТР
ЗАФРАНА

Торжественное открытіе гас-
троли самой лучшей еврейской
опереточной труппы в Польшѣ
под управленіем

А. Компанѣйца

В субботу днем

БАРОН КИМЭЛЬ

опер. в 3 акт.

Роль исполняются самыми лучшими силами труппы

Билеты по умеренным цѣнам можно достать в кассѣ театра.

вечером

ВЪВЕДЕНІЕ СПЕКУЛЯНТЫ

оперетка в 4 актах.

Подробности в афишах

kino
PRIMA
DZIS

PARISËTE

w 12 aktach

SALA KINO „PRIMA“

W sobotę 13 i niedzielę 14 września 1924 r. o godz. 8-ej

KONCERT

ORKIESTRY NARODOWEJ

pod dykcją

STANISŁOWSKIEGO

Uwaga! Každy koncert podług nowego programu

Szczegóły w afiszach

Прием прошеній для поступленія в

ГИМНАЗИЮ

Ровенскаго Русскаго Благо-
творительнаго Общества

открыт с 30 августа с. г.,

в канцеляріи Общества (ул. Мицкевича № 46)

от 10 ч. утра до 2 ч. дня.

Телеграммы.

Р е в а н ш

ПАРИЖ 27-8. „L'Ouvrier“ в последнем номере обсуждает будущую французско-немецкую взаимоотношения. Недопустимым является в дальнейшем такое положение, когда чуть ли не ежеминутно можно ожидать возникновения вооруженного конфликта. Согласно подсчету французского Генерального Штаба, Германия будет в состоянии в 1935 г. мобилизовать 12 с половиной миллионную армию, тогда как Франция согласно существующего военного устава сможет подвернуть мобилизации только 3 с пол. миллиона.

Является поэтому необходимым создание в Европе подобных условий, которые могли бы предупредить нежелательные последствия.

В Киевѣ разбит памятник Троцкого

РИГА 27-8. Из Киева получены здесь сведения о том, что на днях неизвестными лицами разбит бюст Троцкого красавшейся на постаменте бывшего памятника св. Кирилла. В связи с этим происшествием произведены в Киевѣ массовые аресты.

Доразный суд над бандитами принимавшими участие в нападении на Столбцы

НОВОГРУДЕК 27-8. 25 августа в г. Новогрудкѣ состоялся доразный суд над тремя бандитами, принимавшими участие в нападении на Столбцы.

На предварительном дознании установлено, что в этом нападении принимали участие солдаты красной армии.

На скамье подсудимых находились: Петр Юда 22 лѣт, проживавший в д. Солоной Воложинского уѣзда, Николай Горачко — житель г. Столбцы и Эдуард Сапинский уроженец гор. Люблина.

Последний из них виновным себя не признал. Первые же двое показали, что нападение на г. Столбцы являлось чисто диверсионным актом: большевистские офицеры которые руководили этим нападением приказали солдатам, входящим в состав банды в первую очередь забирать различные правительственные документы и уничтожать принадлежащее польскому правительству имущество, главным же образом телеграфы и телефоны. В дальнейшем своем показании обвиняемые заявили, что члены диверсионных отрядов проходят строевое учение в военных советских казармах, где также проходят курс по подготовке на „должность“ коммунистического агитатора.

Преподвание ведется военными инструкторами. Из дальнейших показаний установлено, что нападение на г. Столбцы готовилось заранее. Банда собрана была в Минскѣ, затѣм по распоряжению находящегося в Минскѣ штаба „Запфронта“ доставлена была на грузовых автомобилях в приграничный лѣс при Койдановѣ, где и роздано им было оружие.

Прибыв на мѣсто один отряд отправился на ж.-дорожную станцию, другой, атаковав тюрьму выпустил всѣх арестованных, а третий отряд напал на помещенье Старосты.

Все нападение продолжалось около трех часов затѣм

ДВА ГОДА НА ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ СЛУЖБѢ КОММУНИСТОВ.

(Записки бывш. сов. консула в Польшѣ).

(Продолжение)

Заняв в представительствѣ АРА пост начальника снабжения, я снова стал очень близок к четырехугольному (чека — регистратор — коминтерн — наркоминдѣл) аппарату Ландера. Я не буду говорить о пикантных разговорах с самим Ландером, когда по вечерам мы ѣздили домой, но ограничусь лишь регистрацией некоторых „представителей“.

Иткин, как второй секретарь и начальник административного отдела, считался (то было в концѣ 1922 г.) главным резидентом ГПУ. Этот был так ловок, что всунул в аппарат квакерев (английское общество вспомоществования) шпиона Коминтерна Штейна.

Агент Чеки Соркин был прикомандирован к Обществу Вспомоществования Ватикана. (Надо замѣтить, что в период голода в Приволжской области работали нѣсколько иностранных гуманитарных организаций). В домах, где проживали иностранцы, всѣ без исключения коменданты были вчерашние агенты Чеки.

Советчики рѣшили установить наблюдение Чеки даже над такими своими друзьями, как Хансен. К его организации приставили агента Виктора.

Особенно старательны оказались коменданты Иткина Сосновский (не тот, что был в Польшѣ), Соркин 2, Гельферин и Бауде с Гребусом.

Всѣм им были вручены поддельные ключи кабинетов и письменных столов иностранных представителей. По ночам эти коменданты шпионы отпирали канцелярии и архивы иностранных благотворителей (эти организации спасли не один миллион жителей СССР от голодной смерти), кради и копировали приказы и инструкции их министерств, поставляя их через Иткина по принадлежности в коминтерн или ГПУ.

Остается еще упомянуть нѣсколько слов о посольствѣ СССР в Латвіи. Хотя это будет отдаленным периодом Гонецкаго-Пельша, о котором еще будет рѣчь, но свое значение он и теперь еще не потерял.

В советском посольствѣ в

с нагруженными награбленным имуществом возами отряды поочередно оставили город.

Обвиняемые в свое оправдание заявляли что их силой принудили, участвовать в этом нападении. Послѣ допроса свидетелей и рѣчей прокурора и защиты суд приговорил всѣх обвиняемых к смертной казни через разстрѣливание. Подсудимые выслушали приговор спокойно. Президент Республики по отношению к Горачкѣ и Сапинскому утвердил приговор, Петра же Юдо помиловал. Приговору приведен в исполнение в среду 27 с.м. в 5ч. утра.

Новое диверсионное нападение.

ЛУЦК, 27-8. В Вольнском воеводствѣ в окрестностях Ляхова произведено было новое диверсионное нападение, организованное как и предыдущая за кордоном. Во время нападения был убит один полицейский и двое ранены. Кроме этого был совершен еще ряд мелких нападений вдоль вольнского участка. Есть раненые.

Восточно — Прусская республика под диктатурой Людендорфа.

КЕНИГСБЕРГ, 28-8. В связи с пребыванием в Восточной Пруссии Гинденбурга и Людендорфа, здѣсь распространились слухи о предполагаемой организации восточно-прусской республики под его диктатурой.

Одновременно здѣсь получены сведения о концентрации литовских войск вдоль германской границы.

Взрыв в Варшавской Цитадели.

ВАРШАВА, 28-8. 27 го августа в 8 ч. утра в помещении унтер-офицерской школы, взорвался снаряд во время осмотра его солдатами. Осколками снаряда ранено 14 чел. Потерпевшие перевезены в Уздовской госпиталь.

Перемѣны в составѣ кресовой администратіи.

Увольнение в отставку Вольнского Воеводы.

По сообщению газеты „Курьер Поранний“:

Постановлением Совѣта Министров, принятым в засѣданіи 26 августа рѣшено:

Уволить с занимаемой должности и вовсе с государственной службы бывшего до сих пор вольнским воеводой г. Станислава Сроковскаго.

Назначить генерала Каэтана Ольшевскаго вольнским воеводой.

Новогрудскаго воеводу Вла

дислава Рачкевича назначить правительственным делегатом г. Вильно.

Генерала Марьяна Янушайтиса назначить новогрудским воеводой и

Исполняющего до сих пор должность правительственного делегата в Вильно Валерия Романа назначить подсекретарем Министерства Внутренних Дѣл по „кресовым дѣлам“.

По сведениям однако посту-

Латвіи (в Ригѣ), к сожалѣнію, мнѣ приходилось быть очень непродолжительное время — не полный мѣсяц. Ответственным советским работникам тогда (в концѣ 1920 года и в началѣ 1921 года) часто давали отпуск за границу для „улучшения здоровья“, чего нельзя было, понятно, достичь в обстоятельствах голода в СССР. Такие отпуска прикрывались, само собой разумеется, фиктивной официальной командировкой.

Таким же образом, на один мѣсяц прибыл и я.

Несмотря на короткое время, кроме общей атмосферы в миссии Гонецкаго-Пельше, мнѣ удалось уловить и одну другую деталь.

Как я уже упомянул в Ригѣ у Гонецкаго я встрѣтил чекиста Лурье. С ним я познакомился уже в Москвѣ в полевом штабѣ у главкома Каменева, куда он явился арестовать кассира штаба старого полк. Анцыферова.

Встрѣтив Лурье в Ригѣ и обращаясь к нему, называя его настоящей фамилией, он поспѣшил меня предупредить характерным „пст!“ Он расказывал, что находится здѣсь под фамилией Киров и „по особым (ВЧК, разумеется), поручениям“ и просил меня не провалить его.

Очевидно, происшествія с

павшим в редакцію из кругов близких стоящих к административным сферам на Вольны, приведенныя выше сведения пока еще не подтвердились официально и о предстоящих перемѣнах даже в Вольнском Воеводствѣ ничего определеннаго не известно.

Первая польская экспедиція вокруг свѣта.

В первых числах сентября выѣзжает из Данцига на парусной шкунѣ первая польская экспедиція вокруг свѣта.

Экспедиція организована на средства участников.

В состав экспедиціи входят пять лиц. Во главѣ ея стоит организатор ея б. полковник российской армии Измаил Бек Петруха-Петрушевский.

Шкуна на которой путешественники объѣдут вокруг свѣта — имѣет 9 метров длины и 3 м. ширины.

Из Данцига туристы направляются в Атлантическій океан, объѣдут вокруг Европы, затѣм пройдут вдоль берегов Индіи Японіи, пройдут Великій океан и объѣхав вдоль берегов сѣверной и южной Америки вернутся домой.

Коммунистическій террор въ границ Сов. Россіи.

По полученным сведениям из Ревеля, там на днях были распространяемы в большом количествѣ прокламации, подписанныя центральным исполнительным комитетом в Москвѣ. В прокламациях этих коммунисты объявляя, что убийство Нанильсона послѣдовало по распоряженію Исполнительнаго комитета партіи, призывают к систематическому истребленію и убійству всѣх изменников, провокаторов и шпионов, прокламация, обращенная к Пролетариату всего міра, призывает рабочих быть твердыми в своих дѣй-

ственной службѣ в Латвіи, сведения о состояніи латвійской армии.

Заполняя цѣлый день в Бюро министерства внутренних дѣл по ул. Свободы № 37-39 анкеты бѣженцев, Аустрин с ловкостью чекиста сумѣл, допрашивая бѣженца солдата, за полнить и вторую анкету по инструкциям Чеки.

Таким образом, каждый вечер в квартирѣ по Елизаветинской ул. № 3 (бывш. квартира В. Дермана, которую послѣдній передал Пельше) набралась цѣлая куча материала, который по вечерам надо было обработать и систематизировать, провѣрив с тѣми сведениями о военном снаряженіи Латвіи, которая добыл военный аташе РСФСР Григорьев со своим секретарем (последний был большой специалист в этом дѣлѣ) в посольствѣ Гонецкаго в гостиницѣ „Бель-Вю“.

Довольно опытными помощниками Аустрина в дѣлѣ военной развѣдки были Мозерт и Боднек (оба послѣдние теперь стоят на службѣ синдиката нефти в Москвѣ, а Аустрин поднялся уже до коллежскаго секретаря в Наркоминдѣлѣ).

(Продолжение слѣд.)

„Веч. Вр.“

ствях.

Нанильсону был дан срок к возвращению его на доно парти, чего он, однако не исполнил.

„Рабочие должны гордиться героическим поступком своих то

варищей, убивших измѣнника. Прокламация заканчивается общианем, что коммунисты и впредь будут поступать таким же образом, без милосердия устраняя с пути всѣх измѣнников и врагов коммунизма.

Национальные Совѣты

Центральный Украинский Исполнительный Комитет выдѣлил из Одесской и Екатеринославской губерній и Области Войска Донского мѣстности с преобладающим нѣмецким населением. В этих областях учреждены будут националь-

ные административные органы и введена национальная школа. Подобная же реформа будет проведена в мѣстностях Совѣтской Волыни гдѣ преобладающим населением являются поляки.

Серебряныя 2 злата.

Английскій монетный двор уже прислал в Варшаву образцы серебряных монет достоинством в 2 золотых заказанных там Польским Правительством. Послѣ утверждения об-

разцы будут отосланы в Англию. Первый транспорт серебряных монет ожидается в Варшавѣ в половинѣ сентября с. года.

Мѣстная жизнь Гимназія Русскаго О-ва.

29-го августа Попечитель Волынскаго Учебнаго Округа г. Сикора утвердил концессию на гимназію с русским языком преподаванія при Ровенском

Русском Благотворительном О-вѣ. Подробности и фамилія директора будут сообщены в слѣд. номерѣ.

Засѣданіе Городскаго Совѣта.

Общее впечатлѣніе

Ремонт домов.

Засѣданіе Совѣта открывалось в четверг 28 августа под председательством д-ра Балинскаго.

В повѣсткѣ дня много было намѣчено вопросов обычно повторяющихся как то: мощеніе улиц, ассенизационный обоз бойня и т. п.

Слѣдует подчеркнуть значительное опозданіе Городскаго Совѣта с утвержденіем магистратскаго распоряженія, касающагося мѣст купанья и купальных костюмов.

Неожиданностью была рѣчь д-ра г. Рапопорта, выступившаго с согласія радных в защиту еврейских рѣзников.

Засѣданіе продолжалось болѣе 4 часов

Многие из г. г. радных, как видно мало интересуются дѣлами города, под конец засѣданія по одному постепенно начинают покидать зал засѣданія. Замѣтив это Президент города г. Ромишевскій предлагает прервать засѣданіе так как часть радных повидимому чувствуют себя не вполне здоровыми, но на это заявленіе не обращают вниманія и засѣданіе заканчивается только послѣ исчерпанія всей повѣстки.

Отчет засѣданія.

Засѣданіе началось в 6 ч. 30 м. вечера. Утвердив ряд мелких магистратских постановленій Совѣт переходит к разсмотрѣнію вопроса о

Ремонт городской бойни

Вслушав доклад г. радные послѣ обмѣна мнѣній по существу выносят постановленіе гласящее, что бойня не отвѣчающая санитарным требованіям должна быть в самом непродолжительном времени фундаментально передѣлана.

По этому вопросу возникает оживленная дискуссія, вызванная тѣм, что Магистрат до сих пор выдавал домовладѣльцам разрѣшенія на ремонт домов с правом выселенія на это время, если понадобятся квартирантов. Против подобных мѣропріятія протестует ряд радных.

Радный адвокат г. Скоковский заявляет, что с юридической точки зрѣнія Магистрат обязан ранѣе назначить техническую комиссію, для опредѣленія на мѣстѣ дѣйствительной необходимости выселенія на время ремонта квартиранта Радный в дальнѣйшей своей рѣчи говорит, что всѣ выданные Магистратом разрѣшенія на ремонт с одновременным выселением квартирантов могут предоставить лишь материальную выгоду Магистрату, но что касается суда, то для него это разрѣшеніе не имѣет никакого юридическаго значенія.

Послѣ исчерпанія списка ораторов Гор. Совѣт приходит к слѣдующему заключенію: „разрѣшенія“ на ремонт могут быть выдаваемы Магистратом и впредь, что же касается квартирантов, то пр. ва их ясно гарантированы „Уставом о защитѣ квартирантов“.

Ремонт домов.

Ремонт домов.

По этому вопросу возникает оживленная дискуссія, вызванная тѣм, что Магистрат до сих пор выдавал домовладѣльцам разрѣшенія на ремонт домов с правом выселенія на это время, если понадобятся квартирантов. Против подобных мѣропріятія протестует ряд радных.

Радный адвокат г. Скоковский заявляет, что с юридической точки зрѣнія Магистрат обязан ранѣе назначить техническую комиссію, для опредѣленія на мѣстѣ дѣйствительной необходимости выселенія на время ремонта квартиранта Радный в дальнѣйшей своей рѣчи говорит, что всѣ выданные Магистратом разрѣшенія на ремонт с одновременным выселением квартирантов могут предоставить лишь материальную выгоду Магистрату, но что касается суда, то для него это разрѣшеніе не имѣет никакого юридическаго значенія.

Послѣ исчерпанія списка ораторов Гор. Совѣт приходит к слѣдующему заключенію: „разрѣшенія“ на ремонт могут быть выдаваемы Магистратом и впредь, что же касается квартирантов, то пр. ва их ясно гарантированы „Уставом о защитѣ квартирантов“.

Ремонт городской бойни

Вслушав доклад г. радные послѣ обмѣна мнѣній по существу выносят постановленіе гласящее, что бойня не отвѣчающая санитарным требованіям должна быть в самом непродолжительном времени фундаментально передѣлана.

Ремонт городской бойни

Вслушав доклад г. радные послѣ обмѣна мнѣній по существу выносят постановленіе гласящее, что бойня не отвѣчающая санитарным требованіям должна быть в самом непродолжительном времени фундаментально передѣлана.

Ремонт городской бойни

Вслушав доклад г. радные послѣ обмѣна мнѣній по существу выносят постановленіе гласящее, что бойня не отвѣчающая санитарным требованіям должна быть в самом непродолжительном времени фундаментально передѣлана.

Ремонт городской бойни

Вслушав доклад г. радные послѣ обмѣна мнѣній по существу выносят постановленіе гласящее, что бойня не отвѣчающая санитарным требованіям должна быть в самом непродолжительном времени фундаментально передѣлана.

Вслушав доклад г. радные послѣ обмѣна мнѣній по существу выносят постановленіе гласящее, что бойня не отвѣчающая санитарным требованіям должна быть в самом непродолжительном времени фундаментально передѣлана.

ной части города нерѣдко бывает покрыта водой и что владельцы домов расположенных по этой улицѣ вынуждены поднимать уровень улицы и что в столь краткій срок они не будут в состояніи закончить всѣх работ, а потому радный находит необходимым срок этот продолжить.

Городской Совѣт соглашаясь с доводами г. Барановскаго рѣшает продлить срок замощенія Замковой улицы до 15 Октября с. г.

Налог на кошениное мясо.

Оглашенный доклад по поводу взиманія Магистратом в пользу раввината особаго налога с кошенинаго мяса, вызывает бурныя пренія.

Г. г. Радные — иудейскаго исповѣданія — молчат, единственно только Хазанчук в своей рѣчи критикует аппетиты раввина и усматривает безпринципность взиманія подобнаго налога Магистратом Радные же христіанскаго исповѣданія не могут сразу понять сущности затронутаго вопроса.

По этому дѣлу с согласія Гор. Совѣта выступает бывшій среди публики г. Рапопорт, который в довольно содержательной рѣчи доказывает, что претензіи раввината являются абсурдом, могущим только повлечь на вздорожаніе мяса. С юридической и религіозной точек зрѣнія, заканчивает свою рѣчь г. Рапопорт подобный налог является недопустимым.

Предсѣдатель др. Балинскій обращает вниманіе г. Рапопорта, что лавник Тарашинскій имѣл по этому поводу совѣщаніе с еврейской гминой, и пришел к заключенію допустимости взиманія этого налога.

В отвѣтъ на это г. Рапопорт заявляет, что еврейскія гмины в Ровно нѣтъ, до сего дня не было никаких выборов в эту „гмину“, является лишь небольшая группа лиц носящая скроное названіе „Помощи бѣдным евреям“, имѣющая характер скорѣе благотворительнаго учрежденія нежели гмины что же касается лавника г. Тарашинскаго, то послѣдній отнюдь не был предсѣвателем еврейским Обществом в лавники.

Городской Совѣт заслушав доводы г. Рапопорта постановил воздержаться от взиманія этого налога и избрать специальную комиссію, которой поручить детально ознакомиться с тѣм вопросом, и о результатах доложить Совѣту.

Арестиве пѣтцѣ-ѳ.

Городской Совѣт утверждает постановленіе Магистрата войти в Староство с протестом по случаю знятія в ущерб арестованных двух помѣщеній полицейскими, прибывшими сюда на курсы.

В виду тѣсноты арестнаго помѣщенія арестанты вынуждены спать на полу, что вызвало протесты арестованных выразившихся голодовкой.

Субсидія для ТОЗ'а.

Гор. Совѣт утверждает постановленіе Магистрата об оказаніи единовременнаго пособия для устроеной ТОЗ'см дѣтской колоніи в количествѣ 200 злотых.

Борьба со свиньями.

Несмотря на протесты нѣкоторых радных Город. Совѣт большинством голосов утвер-

ждает постановленіе Магистрата о ловлѣ гицелем всѣх бродячих по улицѣ свиней.

В случаѣ если владѣлец свиньи такую не выкупит в теченіе суток, свинья эта будет зарѣзана и передана бѣднѣйшему классу населенія.

Затѣм заслушав еще ряд мелких докладов принятых без преній засѣданіе объявляется закрытым.

Слѣдующее засѣданіе Городскаго Совѣта назначено на четверг 4 сентября с. г.

Я роль.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ.

Министерство внутренних дѣл по согласенію с военными властями вырабатывает сей час правила организациі корпуса пограничной стражи.

Это же Министерство издало ряд распоряженій, имѣющих цѣлью усиленіе наблюденія за границей. Между прочим закрыты всѣ подвижные торговые пункты для обмѣна товаров, так как выяснилось, что оживленное движеніе на этих пунктах облегчало часто переход границы опасным лицам.

В настоящее время обмѣн товарами будет происходить в т. наз. „постоянных“ пунктах, что даст возможность болѣе строгаго наблюденія за участниками мѣновой торговли.

ЗАПОЗДАЛОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ.

Чуть ли не ежедневно в теченіе минувшаго лѣта можно было наблюдать купающихся совмѣстно в р. Устья мужчин и женщин как в костюмах так и без них. Лица эти не ограничиваясь одним купаньем, зачастую вмѣстѣ проводили время на ровенском „пляжѣ“ грѣясь к соблазну прохожих на солнышкѣ...

На это своего рода оригинальное зрѣлище мы неоднократно обращали вниманіе подлежащих властей, помѣщая соответственныя хроникерскія замѣтки. Но... тщетно.

И только на исходѣ лѣтних мѣсяцев, ровенскій Магистрат рѣшил издать по этому поводу соответственнаго распоряженія за № 46 слѣдующаго содержания: „Магистрат г. Ровно сим извѣщает, что для купанья женщинам предназначено купальня находящаяся в концѣ Директорской улицѣ за участком г. Нанаевскаго. Мужчинам же, одѣтым обязательно в купальные костюмы, разрѣшается купаться на открытом мѣстѣ, в разстояніи не менѣе как 150 метров от упомянутой выше женской купальни.

Купаться же около моста по улицѣ 3-го Мая — запрещается...“

Распоряженіе это датировано днем 25 августа т. е. на исходѣ лѣта и на исходѣ купальнаго сезона.

Магистрат опубликовал это запоздалое распоряженіе, руководился повидимому извѣстной пословицей „Лучше позуже чѣм никогда“.

ПРИБѢДЪ ЕВРЕЙСКАГО ПИСАТЕЛЯ ШОЛОМ-АША.

В воскресенье 31 августа в 6 ч. 20 м. вечера прибѣжает из г. Луцка в Ровно извѣстный еврейскій писатель Шолом Аш. Намѣчена торжественная встрѣча при участіи представителей мѣстных еврейских просвѣтительно-культуральных организациі. Во время встрѣчи будет играть

духовой оркестръ музыки спортивнаго Общества „Гасмоня“. Вечером того же дня в честь этого гостя редакціей, еврейскаго еженедѣльника „Ди Юдише Вох“ в помѣщеніи театра Зафрана организована будет помпеіозная академія.

Послѣ ряда привѣтственных рѣчей, провозглашенных мѣстными общественными дѣятелями. Шолом Аш, прочтет нѣсколько отрывков из своих лучших литературных произведеній. В заключеніе силами гастролирующей в г. Ровно труппы г. Компанейца исполнен будет 2-ой акт комедіи: „Мотыка Вор“.

ПОСТРАДАВШІЕ АНГЛИЧАНЕ.

Проѣзжавшіе недавно через г. Ровно, направлявшіеся в Россію англичане Альфред Протт и А. С. Арсенсонг, как оказывается в пути своем, на Дубенском шоссе подверглись ограбленію.

Во время их сна из раскинутой специально палатки, похищен принадлежащій им кожаный чемодан, фотографическій аппарат, географическія карты, книги и пр. цѣнностей 11 фунтов стерлингов и 15 шиллингов.

Дознаніем установлено, что похитителями этих вещей явились капралы расквартированнаго в г. Ровно 45 стрѣльковаго полка Станислав Мигота и Николай Цыбульскій.

Послѣдніе арестованы. Отобранные же у них принадлежащія упомянутым выше англичанам вещи отосланы в Английское Консульство в Варшавѣ, в виду того что собственники этих вещей выѣхали в Сов. Россію

ЮБИЛЕЙ РУССКОЙ АРТИСТКИ.

Артистка Московскаго Большаго театра Лидія Александровна Росинская дает 3 сентября в помѣщеніи Купеческаго Клуба концерт в ознаменованіе своей 10 лѣтней артистической дѣятельности при участіи С. Д. Абросимовой.

У роля — В. А. Дитятина.

Концерт начнется в 9 часов вечера. По окончаніи концерта танцы.

Пользующаяся болѣе извѣстностью талантливая артистка извѣстная ровенской публикѣ по своим предидущим выступленіям, проходившими всегда с болѣе большим успѣхом. Можно высказать увѣренность что культурная часть населенія нашего города охотно соберется в уютном залѣ купеческаго клуба чтобы принять участіе в празднованіи юбилея талантливой русской артистки.

ПРИБѢДЪ ЛЬВОВСКОЙ „СПАРТЫ“ В Г. РОВНО.

В субботу и воскресенье 30 и 31 августа на спортивном полѣ „Хасмоня“ состоятся состязанія между приглашенной Львовской дружиной „Спарта“ имѣющей первенство категоріи „Б“ и ровенской „Хасмоней“, выступающей в лучшем своем составѣ.

Пробит в членъ отборничъ
744 № 103
FELS TEA CO, Варшава

**КИНО
ИНТИМНЫЙ
СЕГОДНЯ**

Звезда цирка Фарини

драма в 7 актах



Насите только
подметки и резные
вые каблуки

„BERSON“

Они хрипче кожаных подметок и делают походку
эпатажной и приятной
Berson Kauczuk Centrala: Kraków, Straszewskiego 2.

Оборудование для мельниц

Rolindustria S. A. Lwów Fredry 9

Исключительное представительство фирмы **SECK**, Dresden

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ

что фабрика марки

„LUBA“



ПОРОШОК на БУДЫНЬ различных вкусов ПОРОШОК на СОУС
ванильный и для ПЕЧЕНИЯ (дрожжевой)

Ванильный и лимонный сахар

Любомир самая деликатная кукурузная мука для приготовления различных легумин
сеусов, фруктовых сузов, а равно для корма младенцев превосхо
дят свои качествами все заграничные изделия.

Кто не пробовал еще, пусть немедленно испробует

Получить можно почти во всех състных и аптечных складах.
Представительство и склад на Восточную Галицию (Małopolska Wschodnia) мы передали
T. Nowosielski we Lwowie ul. Sopińskiego 9.

LUBONSKA FABRYKA DROŻDZY
прежде G. Sinner Агц. 0-во LUBON-POZNAH

Jedynie mleczarnia

San-Remo

3-go Maja 220

wydaje śniadania, obiady i kolacje po cenach dos-
tępnych ze świeżych prowiantów.

БИБЛИОТЕКА

„Волынского Слова“

Ровно, ул. Галлера № 6

снабжена
новейшими
изданиями
книжного рынка

ОТКРЫТА ЕЖЕДНЕВНО КРОМЪ ПРАЗДНИКОВ
от 9-1 и от 3-7

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ

сифилис (806-914)

и
ножныя венерическыя

Прим. мужчины 8-1 1/2; 5-7 1/2

женщины 5-6.

Улица 3-го мая (Шос-
сейная)
№ 55.

LICYTACJA

Spółka Akcyjna „POLSKI LLOYD“

Oddział w Równem

niniejszym zawiadamiam, iż w sobotę dn.
6 września rb. w biurze Spółki, przy
ul. 3-go Maja № 59 o godz. 18-ej rano
odbędzie się licytacja 300 rolek papy
dachowej, niewykupionej w terminie za
składu Spółki, według kwitu складового
№ 6061 przez firmę Dom Handlowy
„BRACIA ZALESCY i S-ka“ oraz Błu-
ro Techniczno-Handlowe „SZYFERPOL“

Dyrektor Oddziału

(—) B. Jorysz

Inż. S. PORĄDOWSKI, Kalisz

ul. Tadeusza Kościuszki 2. Telef. 62.

Покупка и продажа

Всасывающих моторов бывших в употреблении,
Diesl'a, локомотивов, паровых машин, котлов, а
равно всех других машин и моторов. Исполняет
всякия электрическия инсталляци. Строит мельницы
доставляет все мельничныя машины, а равно
автоматическыя пропелеры.

Metallum



F. Brik

Równo ul. 3-go maja № 127

Электротехническая контора

проводит электрическия работы

электрические моторы в частных квартирах и на фаб-
риках; исполняем всевозможныя работы входящія в
компетенцію электрической проводки.

Имѣет большой выбор динамо-машин
электрических моторов, телефонов
и счетчиков.



Велосипеды

и ЧАСТИ

равно приборы для
швейных машин
самый дешевый источник
Warszawa Twarda 20, m. 21
SZARNOBRODZKI

Zgubiono tymczasowe zaświad-
czenie demobilizacyjne
wydane przez 14 p. Ul. Jazewieckich
na imię Bereznickiego Michała. Uważać
za nieważne.

Zgubiono w poniedziałek 18-VIII
dowód osobisty, wyd.
przez Starostwo Kra-
snostawskie Ziemi Lubelskiej w roku
1923 i książeczkę wojskową, wyd. przez
PKU. Zamość w roku 1923 na imię
Marcelego Dybickiego oraz 67 zł. Ła-
kaweego znalazące upraszam o zwrot po-
łowy gotówki oraz z dokumentami do
Redakcji

Мельничныя машины, камни, моторы, турбины, трансми-
сы со склада предлагает

„PILOT“ Lwów ul. Batorego 4.

САМАЯ

Первое
Варшавское

E. W. I. G.

Импортерское
Товарищество

(Spółka z ogr. odp.)

Предлагает свой наилучший чай Цейлонский и Китайский
не подлежащий конкуренции в разных сортах

Требуйте всюду

ФАБРИКА и СКЛАД

ВАРШАВА, БЕЖИНО 13, телеф. 48-87, 220-90, 838-26.

ЧАЙНАЯ ФИРМА